



Niedersächsisches  
Kultusministerium

Niedersächsisches Kultusministerium, Postfach 10 01, 3000 Hannover



Beauftragte von: Birgit Bergmann

e-mail: birgit.bergmann@mk.niedersachsen.de

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen (Be Antwort angeben):  
33-81627-01/07

Durchwah (05 31) 121-  
7282

Hannover, den  
2. 2. 2007

### Soldatenfamilien-Netzwerk

**hier: Informationen zur Wiedereingliederung schulpflichtiger Kinder in das niedersächsische Schulsystem**

Sehr geehrte Frau

Ihr Schreiben an Herrn Minister Busemann, in welchem Sie besonders auf die Problematik des Deutschunterrichts hinweisen, ist mir zur Beantwortung zugeleitet worden.

Kinder aus so genannten „Soldatenfamilien“, die im Ausland keine Deutsche Schule oder eine Schule, die dem Bundesamt für Wehrverwaltung untersteht, besuchen können, müssen eine Schule des Landes besuchen.

Die von Ihnen befürchteten Defizite im Fach Deutsch können Sie zunächst nur durch Eigeninitiative kompensieren, da nicht davon auszugehen ist, dass an der Grundschule, die Ihr Sohn besuchen wird, bereits Deutschunterricht erteilt wird.

Bei der Rückkehr nach Niedersachsen wird der Schulleiter/die Schulleiterin der aufnehmenden Schule Ihrer Wahl mit Ihnen und Ihrem Sohn ein Gespräch führen. Die Entscheidung über die Einstufung in einen bestimmten Schuljahrgang und eine bestimmte Schulform liegt bei der aufnehmenden Schule. Dabei wird eine Rolle spielen, dass Ihr Sohn dann bereits über sehr gute Kenntnisse im Fach Deutsch verfügt. Alles Gute, Niedersachsen.

Internetseite: [www.nkn.niedersachsen.de](http://www.nkn.niedersachsen.de)

Dienstgebäude der  
Fakultät für  
Schulpädagogik  
30153 Hannover

Nächste U-Bahn-  
Stationen  
Hauptbahnhof  
Hauptbahnhof  
Willy-Brandt-  
Platz

Telefon  
05 31 121 20 0  
Telefax  
05 31 121 20 22 00

e-mail  
postfach@nkn.niedersachsen.de

Dankverbindung  
30 418 317 250 500 00 4 1016 06 07 7 0  
Lohn: 0522 290 0000 0100 521 11 0  
WAP: 0522 290 0000 0100 521 11 0

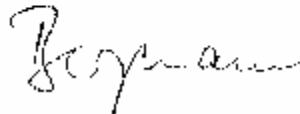
332 916 003  
01.02.07

Französischkenntnisse verfügt. Die aufnehmende Schule wird Sie auch über eventuelle Fördermaßnahmen für das Fach Deutsch informieren. Spezielle Tests, die den Wissensstand der Kinder ermitteln, sind nicht vorgesehen. Ein frühzeitiger Besuch der nach der Rückkehr in Frage kommender Schulen ist empfehlenswert, um für Ihren Sohn den bestmöglichen Bildungsgang zu finden.

Ich wünsche Ihrem Sohn für seinen Schulstart in Frankreich alles Gute und stehe Ihnen für weitere Rückfragen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrage



Bergmann